



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XXXI THƯỜNG NIÊN - NĂM B

Ngày 31 tháng 10 năm 2021



Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHÀU THÁNH THỂ:

- Thứ Sáu đầu tháng 8g00 tối - 8g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTP)
- Thứ Bảy hàng tuần 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI:

- 30 phút sau lễ và khi có hẹn.
- Thứ Bảy 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng để lấy hẹn.
- Nguy tử: Xin gọi số (703) 894-7141 hoặc (703) 973-8697.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P.	(703) 894-7141
Cha phó Vincentê Đinh Ngọc Thảo, O.P.	(703) 894-7975
Cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.	(703) 973-8697
Cha phó Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.	(703) 220-4056

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Thứ Sáu 6g30 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA:

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XXXI THƯỜNG NIÊN – NĂM B

Ngày 31 tháng 10 năm 2021

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Con người bị lẫn lộn nhiều về câu hỏi này vì có quá nhiều bổn phận phải chu toàn trong cuộc sống này như: bổn phận đối với Chúa, Giáo Hội, quốc gia, xã hội, cha mẹ, vợ chồng, con cái, thân nhân và bạn hữu. Bổn phận nào trong những bổn phận này quan trọng nhất và tại sao? Sẽ có những câu trả lời khác nhau tùy thuộc vào sự hiểu biết về đời sống của mỗi người. Các bài đọc hôm nay cho con người một câu trả lời rõ ràng và lý do tại sao phải làm như thế. Trong bài đọc thứ nhất, Mô-sê và tất cả những nhà lãnh đạo Do-thái thường xuyên nhắc nhở con cái Ít-ra-en bổn phận quan trọng nhất của họ là đối với Thiên Chúa, “Nghe đây, hỡi Ít-ra-en! Đức Chúa, Thiên Chúa chúng ta, là Đức Chúa duy nhất. Hãy yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của anh em, hết lòng hết dạ, hết sức anh em.” Trong bài đọc thứ hai, tác giả của thư gửi tín hữu Híp-ri cho lý do tại sao con người phải yêu mến Thiên Chúa trên hết mọi sự, là vì tình yêu vô biên của Ngài cho con người qua sự kiện Ngài cho người con một của Ngài để cứu chuộc và để không ngừng cầu bầu cho con người. Trong Tin Mừng, khi một người trong các kinh sư đến hỏi Đức Giê-su đâu là giới răn quan trọng nhất, Ngài cho ông hai giới răn, thứ nhất yêu mến Thiên Chúa trên hết mọi sự; thứ hai yêu người như chính bản thân ta vậy. Rất nhiều lần trong cuộc sống chúng ta đã vi phạm điều răn thứ nhất nhưng chúng ta đã không để ý tới chúng. Chúng ta cần thật lòng với chính mình bằng cách cẩn thận xét mình xem nếu chúng ta đã thật lòng chu toàn bổn phận của chúng ta với Thiên Chúa, đặc biệt trong cách chúng ta dùng thời gian của Ngài ban. Nhiều lần chúng ta đã vi phạm điều răn thứ hai khi chúng ta đánh giá những của cải vật chất của chúng ta hơn phẩm giá con người và nhu cầu của họ. Chúng ta cần giúp đỡ người khác, không chỉ với của cải vật chất nhưng còn với kiến thức và thời gian của chúng ta để mở trí tha nhân và đưa họ đến với Chúa.

Lm. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 01.11	Các Thánh Nam Nữ. Lễ trọng.
Thứ Ba, 02.11	Cầu cho các tín hữu đã qua đời.
Thứ Tư, 03.11	Thánh Mác-ti-nô Po-rét, tu sĩ. Lễ kính.
Thứ Năm, 04.11	Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, giám mục. Lễ nhớ.
Thứ Sáu, 05.11	Chân phước An-phong Na-va-rét, O.P., linh mục và các bạn tử đạo. Lễ nhớ.
Thứ Bảy, 06.11	Các Thánh Dòng Giảng Thuyết. Lễ kính.
Chúa Nhật, 07.11	CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM B.

CÁC THÁNH NAM NỮ

Thứ Hai, mùng 1 tháng 11. Các Thánh Nam Nữ. Lễ trọng: Tại Giáo xứ có các Thánh lễ: 8 giờ sáng; 12 giờ trưa và 7 giờ tối.

CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI

Thứ Ba, mùng 2 tháng 11. Cầu cho các tín hữu đã qua đời.

- Tại Giáo xứ có các Thánh lễ: 8 giờ sáng và 7 giờ tối.
- Tại nghĩa trang National Memorial Park sẽ có Thánh lễ được cử hành lúc 10 giờ sáng.
- Tại nghĩa trang Fairfax Memorial Park sẽ có Thánh lễ được cử hành lúc 10 giờ sáng.

ĐỔI GIỜ

Năm nay, đổi giờ vào lúc 2 giờ đêm Chúa Nhật, mùng 7 tháng 11, 2021.

Ví dụ: Tôi Thứ Bảy, mùng 6 tháng 11, trước khi đi ngủ, xin vặn lui lại một giờ. Nếu đi ngủ lúc 10 giờ tối, thì chình đồng hồ ngược lại 9 giờ tối, để sáng Chúa Nhật dậy đi tham dự Thánh lễ đúng giờ.



When local daylight time is about to reach Sunday, November 7, 2021, 2:00am clocks are turned backward 1 hour to Sunday, November 7, 2021, 1:00am local standard time instead.

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 11, 2021

Ý chung: Những người đau khổ vì trầm cảm. Chúng ta hãy cầu nguyện cho những người đau khổ vì trầm cảm hoặc kiệt sức, để họ tìm thấy nơi mọi người sự nâng đỡ và ánh sáng giúp họ mở ra cho đời sống.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 11, 2021



Tháng cầu cho các tín hữu đã qua đời:
Sách Giáo Lý dạy: “Những ai chết trong ân sủng và ân nghĩa của Thiên Chúa, nhưng chưa được thanh tẩy cách

trọn vẹn, thì tuy được bảo đảm về ơn cứu độ muôn đời của mình, vẫn phải chịu một sự thanh luyện sau khi chết, nhằm đạt được sự thánh thiện cần thiết để bước vào niềm vui thiên đàng” (GLGHC số 1030). “Hội Thánh gọi sự thanh luyện cuối cùng này của những người được chọn là Luyện ngục, sự thanh luyện này khác hẳn với hình phạt của những kẻ bị luận phạt.... Ngay từ những buổi đầu, Hội Thánh vẫn kính nhớ người quá cố và dâng lời cầu nguyện cho họ, nhất là dâng Hy lễ Thánh Thể để một khi đã được thanh luyện họ có thể được vinh phúc hưởng kiến Thiên Chúa. Hội Thánh cũng khuyên làm việc bố thí, hưởng ân xá và làm các việc đền tạ để cầu cho những người qua đời” (Ibid., 1031-32).

Chỉ dẫn về việc viếng nhà thờ và viếng vườn thánh (nghĩa trang): Từ trưa ngày lễ Các Thánh đến nửa đêm ngày lễ Các Linh Hồn, ai viếng nhà thờ nhà nguyện (đọc một kinh Lạy Cha và một kinh Tin Kính) thì được hưởng một ơn đại xá, với những điều kiện thường lệ (xung tội, rước lễ, cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng); nhưng phải chỉ cho các linh hồn. ơn đại xá mỗi ngày được hưởng một lần mà thôi.

Ai bị ngăn trở, có thể viếng nhà thờ (hay nhà nguyện) để lĩnh ơn đại xá, vào Chúa nhật trước hay Chúa nhật sau. Từ ngày 01/11 đến ngày 08/11 này, các tín hữu thành kính đi viếng vườn thánh (và dù có đọc kinh thầm cầu nguyện cầu cho các linh hồn) cũng được hưởng nhờ một ơn đại xá, nhưng phải chỉ cho các linh hồn (trong 8 ngày này, mỗi ngày được hưởng ơn đại xá một lần mà thôi).

Các ngày khác trong năm, khi đi viếng vườn thánh và cầu nguyện cho các linh hồn, thì được hưởng nhờ ơn tiểu xá. (Enchiridion Indulgentiarum, năm 1999, concessio 29).

- ♦ **Thứ Hai, mùng 1 tháng 11: CÁC THÁNH NAM NỮ. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Ba, mùng 2 tháng 11: CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI.**

- ♦ **Thứ Tư, mùng 3 tháng 11:** Thánh Mác-ti-nô Po-rét, tu sĩ. Lễ kính. **Bồn mạng Hội Bảo Trợ Ôn Gọi Thánh Martinô - Chi Hội Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington.**
- ♦ **Thứ Năm, mùng 4 tháng 11:** Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 5 tháng 11:** Chân phước An-phong Na-va-rét, O.P., linh mục và các bạn tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, mùng 6 tháng 11:** Các Thánh Dòng Giảng Thuyết. Lễ kính.
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 7 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM B. ĐÔI GIỜ VÀO LÚC 2 GIỜ ĐÊM.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 8 tháng 11:** Lễ giỗ Anh Chị Em Dòng Giảng Thuyết.
- ♦ **Thứ Ba, mùng 9 tháng 11:** Cung Hiến Thánh Đường La-tê-ra-nô. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 10 tháng 11:** Thánh Lê-ô Cả, Giáo hoàng, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 11 tháng 11:** Thánh Mac-ti-nô thành Tua (Tours), Giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 12 tháng 11:** Thánh Giô-sa-phát, giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 13 tháng 11:** Thánh Frances Xavier Cabrini, trinh nữ. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 14 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B | GIÁO XỨ MỪNG BỒN MẠNG - THÁNH AN-RÊ DỨNG LẠC VÀ CÁC BẠN TỬ ĐẠO VIỆT NAM. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 15 tháng 11:** Thánh An-béc-tô Cả, O.P., Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 16 tháng 11:** Thánh nữ Ma-ga-ri-ta Scôt-len. Thánh Ghê-tô-rút, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 17 tháng 11:** Thánh nữ Ê-li-sa-bet nước Hung-ga-ri. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 18 tháng 11:** Cung hiến đền thờ Thánh Phê-rô và đền thờ Thánh Phao-lô ở Rôma.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 21 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN – NĂM B | ĐỨC GIÊ-SU KI-TÔ VUA VŨ TRỤ. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 22 tháng 11:** Thánh Cê-ci-li-a, trinh nữ, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 23 tháng 11:** Thánh Clê-men-tê I, giáo hoàng, tử đạo. Thánh Cô-lum-ba-nô, viện phụ.

- ♦ **Thứ Tư, ngày 24 tháng 11:** Thánh An-rê Dũng Lạc và các bạn, tử đạo Việt Nam. Lễ trọng. **Bổn mạng Giáo Xứ và Hiệp Sĩ Đoàn 9655.**
- ♦ **Thứ Năm, ngày 25 tháng 11: LỄ TẠ ON (THANKSGIVING DAY).**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 28 tháng 11: CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG (Bắt đầu chu kỳ Phụng Vụ Năm C).**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 30 tháng 11:** Thánh An-rê, tông đồ. Lễ kính.



COME AND SEE

PHỤ TỈNH ĐAMINH VIỆT NAM TẠI HẢI NGOẠI TÌM HIỂU ƠN GỌI DÒNG ANH EM GIẢNG THUYẾT



Thánh Đa Minh được mệnh danh là “Con Người của Tin Mừng,” bởi vì ngài không chỉ đọc, nghiên cứu và suy niệm Lời Chúa, mà trên hết ngài còn sống theo Tin Mừng và sống cả một đời với những thao thức, trăn trở để Tin Mừng cứu độ được loan báo cho muôn dân. Đây chính là căn tính của đời tu Đaminh.

Biên cố 30 tháng 4, 1975 đã đưa một số anh em Đa-Minh Việt

Nam theo dòng người tị nạn đến định cư tại các quốc gia ngoài Việt Nam. Đó là tiền đề để thành lập Phụ Tỉnh Đaminh Việt Nam tại Hải Ngoại với tước hiệu: Phụ Tỉnh Thánh Vinhson Liêm.

Sứ vụ của anh em trong Phụ Tỉnh là tiếp tục ơn gọi của mình và cùng nhau thực thi sứ mạng rao giảng Tin Mừng của người Đa Minh tại Bắc Mỹ.

Anh em trong Phụ Tỉnh Đaminh Việt Nam tại Hải Ngoại xin thân mời tất cả các nam trẻ tuổi, hãy cùng chúng tôi tiếp tục sứ vụ truyền bá Lời Chúa cho cánh đồng truyền giáo bao la tại vùng Bắc Mỹ này.

Mời các bạn Hãy Đến và Xem cách thức chúng tôi sống và sinh hoạt trong cung cách của tu sĩ Đaminh.

ĐỢT II: DEC 28, 2021 - DEC 31, 2021

- Bắt đầu lúc 5 giờ chiều Thứ Ba, ngày 28 tháng 12, 2021
- Kết thúc lúc 6 giờ chiều Thứ Sáu, ngày 31 tháng 12, 2021

Tại: Tu Xá Thánh Đa-Minh

12314 Old Foltin Rd
Houston, TX 77086

Fr. Thomas Aquinas Nguyễn Hoàng Anh, O.P.
(Cell) 832-283-6258

Fr. Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P.
(Cell) 832-692-4761

**Xin đến gặp cha xứ hoặc quý cha phó
để lấy PHIẾU GHI DANH, điền xong xin email đến:
ongoi-phutinhdaminh@gmail.com**

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tỉnh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Băng Tần WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=eC4j-c4OSiM>

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

QUYÊN TIỀN LẦN 2 CHO HỘI HỘI BẢO TRỢ ƠN GỌI THÁNH MARTINÔ DE PORRES

Theo luật của Địa Phận Arlington, Đức Giám Mục cho phép các dòng tu đang coi sóc giáo xứ hàng năm được phép quyên tiền lần 2 một lần để lo việc đào tạo ơn gọi của Dòng. Năm nay, Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm xin quý cụ, quý ông bà anh chị em, các ca đoàn và các ban ngành đoàn thể giúp đỡ cho việc đào tạo ơn gọi của Dòng Đa Minh qua việc xin tiền lần 2 vào các Thánh Lễ Thứ Bảy tới (mùng 6 tháng 11) và Chúa Nhật (mùng 7 tháng 11). Bao thơ quyên góp cho Hội Bảo Trợ Ơn Gọi Thánh Martinô de Porres đã được gửi về nhà quý cụ, quý ông bà anh chị em, xin vui lòng ghi rõ tên và địa chỉ để Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm gửi lại giấy khai thuế và thư tri ân đến quý vị.

Xin Chúa của Lòng Thương Xót, qua sự cầu bầu của Đức Maria, và Thánh Quan Thầy Martinô, đỡ tràn muôn vàn hồng ân xuống tên quý ân nhân và toàn thể quý quyền.

THƠ

Gửi Đến Mẹ

Gửi đến Mẹ những ngày xưa thơ ấu
 Con đường làng yêu dấu, làm sao quên
 Tiếng kinh đêm, chuỗi hạt thật êm đềm
 Cùng Mẹ đi từng nhà trong khu xóm.

Gửi đến Mẹ tràng Mân Côi đơn mọn
 Bước chân non rước ảnh Mẹ thật vui
 Giọng thanh cao, rộn rã khắp núi đồi
 Mẹ nhìn con với muôn lời nhắn gửi.

Và từ đó, tháng Mười con nhớ mãi
 Tuổi thất thập vẫn hoài bão mất xưa
 Những thơ ngây, thanh tịnh rợp bóng dừa
 Tuổi hồn nhiên, câu kinh hoài chất chứa.

Gửi đến Mẹ, mưa chiều nay vụn vỡ
 Trên bãi đời, xin kiếp khổ loãng tan
 Cho bao người vượt nạn dịch hoang tàn
 Con kêu than trong Vui, Mừng, Thương, Sáng.

Gửi đến Mẹ ánh mắt xưa lãng đãng
 Con khắc ghi, tạc ý Mẹ trong tim
 Dầu trời trong hay chìm dưới sương mù
 Con tin Mẹ luôn cùng con sánh bước.

Gửi đến Mẹ, bây giờ hay thuở trước
 Con vẫn là con dê nhỏ ní non
 Bên hiên nhà, nơi bụi cỏ ven đường
 Dâng Mân Côi, bông hồng trao đến Mẹ.

Giang Tịnh (2021)



CHÚC MỪNG THÁNH LỄ HÔN PHỐI (NGÀY 22 THÁNG 10, 2021)

- Lê Quang Philip & Nguyễn Thanh Noelle

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (23/10/2021 – 25/10/2021)

Tiền quyên góp các lễ Thứ Bảy & Chúa Nhật	\$6,605.00
Tiền quyên lần 2 (<i>Khánh Nhật Truyền Giáo</i>)	\$2,600.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$160.00
Hộp tiền nén khẩn	\$467.00
Lệ phí quảng cáo trên Bản Tin Hiệp Nhất	\$1,200.00
Lệ phí học lớp Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân	\$400.00
Lệ phí hôn phối	\$200.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$740.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$789.00

TỔNG CỘNG: \$13,161.00

NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Đào Duy Tề, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, chị Vũ Kiều My và cháu Đỗ John Joseph.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc)



Thứ Hai: 01/11/2021 Các Thánh Nam Nữ. Lễ trọng Lễ 8:00AM

Cha Antôn Nguyễn Văn Luận
 André Huỳnh Hồng Phong (vợ và con trai)
 Đaminh Phạm Ngọc Huỳnh (gđ. Phạm Hải)
 Giacôbê Nguyễn Văn Lý (Nguyễn Trang)
 Linh hồn Giuse
 Giuse Bùi Văn Toàn (gđ. Bùi Chung)
 Giuse Bùi Văn Toàn (gia đình Vọng – Sinh)
 Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (cô Tân)
 Giuse Đình Văn Hạnh (Đình Vân)
 Giuse Đông và Maria Cách
 Giuse Đồng Văn Nghĩa
 Giuse Hoàng Kim Hồng (Nguyễn Trang)
 Giuse Hoàng Văn Chính
 Giuse Lý và Giuse Bình
 Giuse Minh và Vũ Hồng Phong
 Giuse Nguyễn Văn Bay (Nguyễn Thị An)
 Giuse Nguyễn Văn Đề (Nguyễn Trang)
 Giuse Nguyễn Văn Đôn (Bà Nguyễn Tâm)
 Giuse Nguyễn Vũ Hào Hiệp (Bà Nguyễn Tâm)
 Giuse Nhân và Giuse Bắc
 Giuse Phạm Viết Cảnh
 Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
 Giuse Trường và Giuse Chương
 Giuse Tuấn Phương (Bà Vũ Ngọc Oanh)
 Giuse Tuấn Phương (Phạm Vũ Ngọc Oanh)
 John Edward Carey (Đỗ Hồng Liên)
 John Paul Florea (Tiến - Nga)
 Lôrensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Micae Bùi Ngọc Long
 Phaolô Nguyễn Văn Cần (H. Thống - Lan Chi)
 Phaolô Phạm Văn Thanh (Ngừng Nhài)
 Linh hồn Phêrô
 Phêrô Lê Văn Xôi (Tiến - Nga)
 Phêrô Phạm Viết Bài
 Phêrô Phạm Quốc Tiến (Bà Vũ Ngọc Oanh)
 Phêrô Trần Thanh Long (Hùng Linh)
 Tôma Nguyễn Đăng Khoa (Nguyễn Trang)
 Tôma Nguyễn Kim Sơn (H. Thống - Lan Chi)
 Anê Thành Lê Thị Nga (Nguyễn Mạnh Hiên)

Anne Maria Nguyễn (gia đình)
 Anna Nguyễn Thị Kim Nhung (gia đình)
 Anna Nguyễn Tô Anh (Nguyễn Trang)
 Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
 Anna Maria Têrêsa Nguyễn Anh Tuấn
 (Nguyễn Trang)
 Isave Nguyễn Thị Thân (Nguyễn Mạnh Hiên)
 Linh hồn Maria
 Maria Cúc
 Maria Đỗ Thị Quy (Nguyễn Trang)
 Maria Hoàng Thị Đôi Nghĩa
 Maria Nguyễn Thanh Vân (Nguyễn Trang)
 Maria Nguyễn Thị Ba (các con)
 Maria Nguyễn Thị Cúc (gđ. Phạm Hải)
 Maria Nguyễn Thị Hiệp lễ giỗ 1 năm
 Maria Nguyễn Thị Hòa (Nguyễn Thị An)
 Maria Nguyễn Thị Hồng (Hồ Đường & Thông)
 Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
 Maria Nguyễn Tô Nương (Nguyễn Trang)
 Maria Phạm
 Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
 Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gia đình)
 Maria Vũ Thị Bướm
 Maria Vũ Thị Liễm (gđ. Sự & Lan)
 Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Serafin Rogriguez Ruiz (H. Thống - Lan Chi)
 Linh hồn Nguyễn Văn Hào (Hùng Linh)
 Linh hồn Nguyễn Thị Lan
 Các đảng linh hồn
 Các đảng linh hồn (gđ. Nguyễn)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Hùng Linh)
 Các linh hồn ông bà cha mẹ (gđ. Nông H. Phú)
 Các linh hồn ông bà, cha mẹ và thân nhân (Bà
 Monica)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Lan Toner)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Hiếu -
 Dung)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội, ngoại cùng
 thân nhân (Nguyễn Thị An)
 Gia đình xin ơn bình an
 Nguyễn Ava xin ơn như ý
 Nguyễn Rina xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
 Phạm Giấy xin Chúa và Mẹ Maria ban ơn bình an
 Phạm Giấy xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria

Lễ 12:00PM Cha Antôn Trịnh Ngọc Căn (Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Thắm (gđ. Hải Hạnh)
 Antôn Nguyễn Văn Thắm (Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Tự (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Trịnh Tuấn (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Đôminicô Nguyễn Trung Tính (N.T. Năm)

Gioan Baotixita Ngô Văn Toàn lễ giỗ (gia
 đình Hải Hồng)
 Giuse Đặng Văn Minh (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Giuse Nguyễn Quang Yên (gđ. Hải Hạnh)
 Phêrô Hoàng Sao (gđ. Đệ Mùi)
 Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gđ. Đệ Mùi)
 Phêrô Trần Minh Lương (Nguyễn Thị Năm)
 Philipphe Trần Minh Ái (Nguyễn Thị Năm)
 Catarina Nguyễn Thị Luồng (Nguyễn T. Năm)
 Mácta Hoàng Thị Quy (gđ. Đệ Mùi)
 Maria Nguyễn Thị Hồ (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Maria Nguyễn Thị Tám (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Rôsa Nguyễn Thị Thủy (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sáu (gđ. Hải Hạnh)
 Linh hồn Nguyễn Văn Hà (Trần Văn Đệ)
 Linh hồn Nguyễn Huynh (gđ. Đệ Mùi)
 Các linh hồn Giuse và Anna (Tuấn & Liên)
 Các linh hồn tiên nhân (gđ. Tuấn & Liên)
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gia đình
 Trịnh Ngọc Kim)
 Gia đình Hải Hạnh xin ơn như ý
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và
 Mẹ Maria
 Trần Ánh Đào xin ơn chữa lành cho Trần Kim
 Sơn

Lễ 7:00PM Antôn Nguyễn Tiến Thành (cô Phúc)
 Linh hồn Đaminh
 Đaminh Ngô Văn Quang (cô Phúc)
 Đaminh Nguyễn Văn Dương (Nguyễn Thới)
 Đôminicô Hoàng Văn Hiệp (Trang Hiệp)
 Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (gđ. Hoàng
 và Nguyễn)
 Giuse Bùi Văn Sanh (Châu & Bùi Oanh)
 Giuse Hoàng Đình Hải (Hoàng và Nguyễn)
 Giuse Nguyễn Duy Lạc (Hoàng và Nguyễn)
 Giuse Nguyễn Duy Quang (Hoàng và Nguyễn)
 Giuse Nguyễn Hiền Lương (Trang Hiệp)
 Giuse Nguyễn Văn Trị (Đặng T. Anh Đào)
 Giuse Phạm Thế Hùng (Phạm Thành Hưng)
 Linh hồn Phanxicô Xaviê
 Phaolô Lương Trọng (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Đặng Văn Hoàng (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Hoàng Phùng Ban (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Nguyễn Văn Ngãi (cô Phúc)
 Phêrô Nguyễn Văn Trí (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Trần (Trần Lê Anh Phương)
 Simon Đặng Văn Thúy (Đặng T. Anh Đào)
 Agnes Nguyễn Thị Thành (Đặng T. Anh Đào)
 Anna Maria Nguyễn Thị Ban (cô Phúc)
 Anna Ngô Thị Hạnh (gđ. Hoàng và Nguyễn)
 Anna Vũ Thị Thọ (cô Phúc)
 Cecilia Võ Thị Phiến (Đặng T. Anh Đào)
 Karen Lawrence (Trang Hiệp)

Linh hồn Maria
 Maria Bùi Thị Luy (Triệu Luyến)
 Maria Huỳnh Thị Sáu (gđ. Hoàng và Nguyễn)
 Maria Lê Thị Thê (chồng, các con và cháu)
 Maria Nguyễn Thị Anh (Trang Hiệp)
 Maria Nguyễn Thị Bạch Yến (Hoàng và Nguyễn)
 Maria Nguyễn Thị Dàn (Đặng T. Anh Đào)
 Maria Nguyễn Thị Lan (gđ. Nguyễn Thới)
 Maria Trần Thị Hườn, lễ giỗ (Trần Lê Anh Phương)
 Maria Trần Thị Mai
 Phanxica Lê Thị Giỏi (cô Phúc)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
 Linh hồn Hoàng Thị Vát (Hoàng và Nguyễn)
 Linh hồn Phạm Thị Thu (gđ. Châu và Tuyền)
 Linh hồn Phạm Văn Tường (Trần Lê Anh Phương)
 Linh hồn Trịnh Văn Hùng (Hoàng và Nguyễn)
 Linh hồn Bác Ba Cần Thơ (Hoàng và Nguyễn)
 Linh hồn Bác Tư Cần Thơ (Hoàng và Nguyễn)
 Linh hồn Nguyễn Văn Doãn (Hoàng và Nguyễn)
 Linh hồn ông bà nội Hạnh và Đặng (Lê An)
 Các đấng linh hồn (Trang Hiệp)
 Các linh hồn (cô Phúc)
 Các linh hồn (gđ. Hoàng và Nguyễn)
 Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
 Các linh hồn (Phan Kenny và các cháu)
 Các linh hồn (TC)
 Các linh hồn (Trần Lê Anh Phương)
 Các linh hồn ân nhân (cô Phúc)
 Các linh hồn hai bên nội ngoại (Phan Kenny và các cháu)
 Các linh hồn ông bà, cha mẹ, anh em và bà con trong gia quyến (Lê Kim Liên)
 Các linh hồn thân nhân (Trần Lê Anh Phương)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (cô Phúc)
 Các linh hồn tu sĩ nam nữ (cô Phúc)
 Các linh hồn vô danh (Nguyễn Huy)
 Các linh hồn Đạo Binh Hồn Nhỏ và ân nhân đã qua đời
 Gia đình Hoàng và Nguyễn xin tạ ơn Chúa
 Michelle Trần Anh Huỳnh xin tạ ơn Chúa nhân dịp sinh nhật
 Phạm Ngọc Nga xin tạ ơn Thiên Chúa và Mẹ Maria
 Phạm Thành Hưng xin cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng

Đaminh Nguyễn Văn Thơ (gia đình)
 Đaminh Nguyễn Văn Vân (gia đình)
 Đaminh Phạm Ngọc Huỳnh (gđ. Phạm Hải)
 Đaminh Maria Mai Ngọc Giới (Thanh Mai)
 Đominicô Vũ Ngọc Âm (Nhưng và các con)
 Don Bosco Đoàn Văn Khởi (Đoàn Ryan)
 Francis Toner (Đoàn Ryan)
 Giacôbê Bùi Văn Thành
 Gioakim Nguyễn Văn Ân (Đoàn Ryan)
 Gioakim Nguyễn Văn Vinh (Đoàn Ryan)
 Gioan Baotixita Lý Văn Kịch (gia đình)
 Gioan Trần Văn Định (Đoàn T. Trang)
 Gioan Baotixita Trương Văn Út (Vọng - Sinh)
 Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (cô Tân)
 Giuse Đặng Anh Dũng (Nguyễn S. Hồng)
 Giuse Đặng Trần Hùng (Nguyễn S. Hồng)
 Giuse Đạt và Giuse Quang
 Giuse Đình Văn Hạnh (Đình Vân)
 Giuse Lê Văn Giai (Lê Diệp)
 Giuse Mai Kim Huy (Nhưng Mai và các con)
 Giuse Ngô Văn Thuần (Nguyễn S. Hồng)
 Giuse Nguyễn Văn Bay (Nguyễn Thị An)
 Giuse Nguyễn Văn Hiến (gđ. Thảo Khuy)
 Giuse Trần Văn Cường (gđ. Thảo Khuy)
 Giuse Nguyễn Văn Thận (Nguyễn Văn Thành)
 Giuse Nguyễn Văn Tình (gđ. Bùi Chung)
 Giuse Phạm Viết Bối (gđ. Thảo Khuy)
 Giuse Phạm Viết Mầm (gđ. Thảo Khuy)
 Giuse Phạm Viết Mùi (gđ. Thảo Khuy)
 Giuse Phạm Viết Thông (gđ. Thảo Khuy)
 Giuse Nguyễn Văn Hưng (gđ. Thảo Khuy)
 Giuse Quang và Giuse Thái
 Giuse Tân và Maria Chính
 Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
 Giuse Trần Văn Hiếu (gđ. Thảo Khuy)
 Giuse Vũ Văn Duyên (Trần Ngọc Thuy)
 John Edward Carey (Đỗ Hồng Liên)
 Micae Phạm Ngọc Điền (Phạm Trần Lại)
 Phanxicô Trần Xuân Nhật
 Phanxicô Xaviê Chương
 Phanxicô Xaviê Nhã (Bà Vũ Ngọc Oanh)
 Phaolô Nguyễn Văn Cần
 Phaolô Phạm Huấn
 Phaolô Phạm Nghiễm (Phạm Trần Lại)
 Phaolô Trần Ngọc Hội (Phạm Trần Lại)
 Phaolô Trần Văn Nguơn (vợ và con trai)
 Phaolô Trần Ngọc Tuấn (Phạm Trần Lại)
 Phêrô Bùi Văn Chung (gđ. Bùi Chung)
 Phêrô Bùi Văn Chung (gđ. Vọng - Sinh)
 Phêrô Bùi Văn Viên (gđ. Vọng - Sinh)
 Phêrô Bùi Văn Y (gđ. Bùi Chung)
 Phêrô Hoàng Văn Chúc (Nguyễn Thị An)
 Phêrô Nguyễn Anh Tuấn (bà Nguyễn Thị Huệ)
 Phêrô Nguyễn Hùng Vương (gia đình)

Thứ Ba: 02/11/2021 Cầu cho các tín hữu đã qua đời

Lễ 8:00AM Cha Phêrô Nguyễn Văn Nhuận (Thảo Khuy)
 André Huỳnh Hồng Phong (vợ và con trai)
 Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
 Đaminh Nguyễn Văn Hệ (gđ. Vọng - Sinh)
 Đaminh Nguyễn Đình Nghị (gia đình)

Phêrô Nguyễn Văn Chương (Thanh Mai)
Phêrô Nguyễn Viết Thụ (Tiền - Hoa)
Phêrô Phạm Quốc Tiến (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Phêrô Phạm Quốc Tiến (Phạm Vũ Ngọc Oanh)
Phêrô Trần Đình Hoá (Trần Ngọc Thụy)
Phêrô Trần Ngọc Vinh (Phạm Trần Lài)
Phêrô Trịnh Phú Lộc lễ giỗ đầu (Lý Hoa Thu)
Simon Trần Ngọc Diệu (Phạm Trần Lài)
Tôma Đỗ Văn Thủy (gđ. Bùi Chung)
Tôma Nguyễn Kim Sơn
Anê Cao Thị Thông
Anê Thành Lê Thị Nga (Nguyễn Mạnh Hiến)
Anna Maria Nguyen (gia đình)
Anna Đỗ Thị Chín (gđ. Thảo Khuy)
Anna Hoàng Thị Kiệt (Đoàn Ryan)
Anna Nguyễn Minh Tâm (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Anna Nguyễn Thị Đơn (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Kim Nhung (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Lĩnh (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Ngâu (Nguyễn Văn Thành)
Anna Nguyễn Thị Tờ (gia đình)
Anna Trần Thị Nở
Anna Trần Thị Xuân (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Anna Trần Thúy Vân (Phạm Trần Lài)
Anna Vũ Thị Thuộc (Nhung Mai và các con)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Luy Nguyễn)
Cecilia Phạm Thị Mới (Phạm Trần Lài)
Isave Nguyễn Thị Thân (Nguyễn Mạnh Hiến)
Maria Bùi Thị Oanh (gđ. Bùi Chung)
Maria Bùi Thị Oanh (gđ. Vọng - Sinh)
Maria Đặng Thị Hợi (gđ. Vọng - Sinh)
Maria Đinh Thị Hòa (gia đình)
Maria Đinh Thị Run
Maria Hồ Thị Đánh (Phạm Trần Lài)
Maria Josephine Quan P. Nga (Quan Minh)
Maria Nguyễn Thị Áu (Đoàn Ryan)
Maria Nguyễn Thị Ba (các con)
Maria Nguyễn Thị Cúc
Maria Nguyễn Thị Cúc (gđ. Phạm Hải)
Maria Nguyễn Thị Cúc (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Đào (Nguyễn S. Hồng)
Maria Nguyễn Thị Hòa (Nguyễn Thị An)
Maria Nguyễn Thị Khiết (Lê Diệp)
Maria Nguyễn Thị Linh (gđ. Bùi Chung)
Maria Nguyễn Thị Ngải (Nguyễn Thị Nhung)
Maria Nguyễn Thị Ngăn (Tiền - Hoa)
Maria Nguyễn Thị Ngộ (Nguyễn Thu Nga)
Maria Nguyễn Thị Ngon (Tiền - Hoa)
Maria Nguyễn Thị Phận (Tiền - Nga)
Maria Nguyễn Thị Thu Tân (gđ. TN Nguyễn)
Maria Nguyễn Thị Tình (Nguyễn Thị Nhung)
Maria Phạm Thị Đậu (gđ. Thảo Khuy)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Phạm Thị Lạ (gđ. Thảo Khuy)

Maria Phạm Thị Tuyết Thu (gđ. Thảo Khuy)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Trần Thị Hiên (Trần Ngọc Thụy)
Maria Trần Thúy Huệ (Phạm Trần Lài)
Maria Trần Thị Ngoan (Trần Ngọc Thụy)
Maria Trần Thị Thảo (Nguyễn S. Hồng)
Maria Trần Thị Vi (Thanh Mai)
Maria Võ Thị Rời (Nguyễn Thị Nhung)
Maria Vũ Thị Liễm (gđ. Sự & Lan)
Maria Vũ Thị Phương
Têrêsa Đỗ Thị Thán (gđ. Vọng - Sinh)
Têrêsa Đỗ Thị Tốt (gđ. Vọng - Sinh)
Têrêsa Đỗ Thị Tốt (gđ. Bùi Chung)
Têrêsa Nguyễn Bạch Cúc (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Têrêsa Nguyễn Thị Chín (gđ. Bùi Chung)
Têrêsa Tạ Thị Rậu (Thanh Mai)
Linh hồn bà Nguyễn Thị Liễn (gđ. Bùi Chung)
Linh hồn Lưu Ngọc Minh
Các đấng linh hồn (Lê Kim Liên)
Các linh hồn (Huy Chúc)
Các linh hồn (gđ. TN Nguyễn)
Các linh hồn (Hung - Trang)
Các linh hồn (Hùng Phương)
Các linh hồn (Nguyễn Thị An)
Các linh hồn (Nguyễn Thị Nhung)
Các linh hồn (Nguyễn Trung Thắng)
Các linh hồn (Sang - Trần Nga)
Các linh hồn ân nhân (gđ. Nguyễn Ước)
Các linh hồn ân nhân (gđ. TN Nguyễn)
Các linh hồn họ Trần (Mai Carson)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Nguyễn Ước)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Nguyễn Thị An)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Phạm Vinh)
Các linh hồn nơi luyện tội (Lan Toner)
Các linh hồn nội ngoại (vợ và con trai)
Các linh hồn nội ngoại và ân nhân (P. Vinh)
Các linh hồn ông bà cha mẹ và các đấng linh hồn (Marie Nguyễn)
Các linh hồn ông bà nội ngoại và thân nhân (Bà Nguyễn Tâm)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ, bà con và thân bằng quyến thuộc (Nguyễn Đình Trung)
Các linh hồn Thái, Quân và Trung
Các linh hồn thân nhân (gđ. Nguyễn Ước)
Các linh hồn thân nhân (gđ. TN Nguyễn)
Các linh hồn tiên nhân (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Các linh hồn tiên nhân (Tiền - Nga)
Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (Tiền - Hoa)
Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (T.N. Thủy)
Các linh hồn tổ tiên (gđ. TN Nguyễn)
Các linh hồn ông bà nội ngoại (Lê Diệp)
Các linh hồn tổ tiên bên ngoại (gđ. Bùi Chung)
Các linh hồn tổ tiên bên nội (gđ. Bùi Chung)
Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Vọng - Sinh)

Các linh hồn đã qua đời (gđ. Vọng - Sinh)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Đệ Mùi)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Hiếu - Dung)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Sang - Nga)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà và cha mẹ (Nguyễn Thị Nhung)
 Các linh hồn trong gia đình (Nhung Mai và các con)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Nguyễn S. Hồng)

Tại nghĩa trang National Memorial Park

LỄ 10:00AM Carôlô Phan Hữu Đức (gđ. Phan Hữu Hạnh)
 Đominicô (Trần Đức)
 George Bùi Xuân Diệm (gđ. Phan Hữu Hạnh)
 Gioan Baotixita Vũ Đình Duyên (gđ. Vũ)
 Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)
 Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)
 Linh hồn Giuse (Trần Đức)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn David)
 Vincentê Đô Xuân Hồng (gđ. Bà Riềm)
 Vincentê Đô Xuân Hồng (gia đình)
 Anê Phạm Agnes (gđ. Phan Hữu Hạnh)
 Linh hồn Maria (Trần Đức)
 Maria Hoàng Thị Ruật (gđ. Vũ)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn David)
 Các linh hồn (Đỗ Điệp)
 Các linh hồn tổ tiên và thân nhân (Đỗ Điệp)

Tại nghĩa trang Fairfax Memorial Park

LỄ 10:00AM Linh hồn Antôn
 Antôn Padua Nguyễn Hoàng Anthony (Huỳnh Huệ)
 Giacôbê Thái Công Linh (Nguyễn Thị Lắm)
 Giuse Huỳnh Tấn Thông (Huỳnh Huệ)
 Giuse Nguyễn Ngọc Tĩnh
 Giuse Nguyễn Ngọc Tĩnh (Nguyễn Loan)
 Micae Nguyễn Văn Càn (Nguyễn Thị Lắm)
 Phaolô Trần Đình và Lorna Aglora (N. Liệu)
 Phêrô Thái Công Lạc (Nguyễn Thị Lắm)
 Tôma Thái Công Liêu (Nguyễn Thị Lắm)
 Maria Đặng Thị Nghĩa (Nguyễn Thị Lắm)
 Maria Nguyễn Thị Cảnh (Đinh Vân)
 Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiên - Hoa)
 Têrêsa Phùng Thị Nhung (Huỳnh Huệ)
 Linh hồn Thái Điền Tuấn Huy (N.T. Lắm)
 Hai linh hồn Laurensô
 Năm linh hồn Giuse
 Năm linh hồn Maria
 Các linh hồn (Trần Lê Anh Phương)
 Các linh hồn thân nhân và ân nhân
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại

LỄ 7:00PM Cha Antôn Trịnh Ngọc Căn (Trịnh Ngọc Kim)
 Anphongsô Đoàn Văn Thiên (Đoàn T. Trang)
 Anrê Đặng Văn Thiên (gđ. Nguyễn Văn Triệu)
 Antôn Nguyễn Văn Thắm (gđ. Hải Hạnh)
 Antôn Nguyễn Văn Thắm (Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Tự (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Trịnh Tuân (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Augustinô Vũ Đình Lượng (Peter Vũ)
 Đaminh Ngô Văn Quang (Châu)
 Đaminh Nguyễn Đình Nghị (gia đình)
 Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
 Đaminh Nguyễn Văn Thơ (gia đình)
 Đaminh Nguyễn Văn Ván (gia đình)
 Gioan Baotixita Lý Văn Kịch (gia đình)
 Gioan Baotixita Nguyễn Lộc (N.V. Triệu)
 Linh hồn Giuse
 Giuse Bùi Văn Ngọc (Châu & Bùi Oanh)
 Giuse Đặng Văn Minh (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Giuse Nguyễn Quang Yên (gđ. Hải Hạnh)
 Giuse Nguyễn Văn Giới (Nguyễn Văn Triệu)
 Giuse Nguyễn Văn Trị (Đặng T. Anh Đào)
 Giuse Phan Văn Đỗ (gđ. Hà Quang Hiến)
 Giuse Trần Văn Phát (gđ. Nguyễn Văn Triệu)
 Giuse Vũ Đình Hiền (Peter Vũ)
 Giuse Vũ Đình Trung (Peter Vũ)
 Phaolô Lương Trọng (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Đặng Văn Hoàng (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Hoàng Phùng Ban (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Lý Thượng Anh (Lý Thượng Anh Tuấn)
 Phêrô Maria
 Phêrô Nguyễn Văn Trí (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Phan Tiến Dũng (gđ. Hà Quang Hiến)
 Phêrô Trịnh Phú Lộc lễ gối đầu (Lý Hoa Thu)
 Simon Đặng Văn Thủy (Đặng T. Anh Đào)
 Tôma Lê Văn Lân (Châu)
 Vincentê Hà Quang Hạnh (Hà Quang Hiến)
 Agnes Nguyễn Thị Thành (Đặng T. Anh Đào)
 Anna (gđ. Nguyễn Thị Nhân)
 Anna Hoàng Thị Nhiệm (Phạm Thành Hưng)
 Anna Nguyễn Thị Đơn (gia đình)
 Anna Nguyễn Thị Hồ (gđ. Hà Quang Hiến)
 Anna Nguyễn Thị Linh (gia đình)
 Anna Nguyễn Thị Mùi (Peter Vũ)
 Anna Nguyễn Thị Tờ (gia đình)
 Anna Têrêsa Hà Thị Cẩm (Peter Vũ)
 Anna Trần Thị Ân (gđ. Nguyễn Văn Triệu)
 Catarina Vũ Thị Chác (gđ. Hà Quang Hiến)
 Cecilia Võ Thị Phiến (Đặng T. Anh Đào)
 Lucia Hoàng Thị Me (gđ. Nguyễn Văn Triệu)
 Mácta Ngô Thị Lan (Châu)
 Maria Đình Thị Hòa (gia đình)
 Maria Nguyễn Thị Ba (các con)
 Maria Nguyễn Thị Cúc (gia đình)
 Maria Nguyễn Thị Dần (Đặng T. Anh Đào)

Maria Nguyễn Thị Đào và các linh hồn (gia đình Liên Khánh)
 Maria Nguyễn Thị Hai (Nguyễn Văn Triệu)
 Maria Nguyễn Thị Hồ (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Maria Nguyễn Thị Tám (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
 Rôsa Nguyễn Thị Thấy (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sáu (gđ. Hải Hạnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
 Linh hồn Bùi Sơn Bình
 Các đấng linh hồn (Đoàn T. Trang)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Hung - Trang)
 Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
 Các linh hồn (Lý Thượng Anh Tuấn)
 Các linh hồn (TC)
 Các linh hồn (Nguyễn Hòa & Ly)
 Các linh hồn anh em và họ hàng (Peter Vũ)
 Các linh hồn bị mất trong hành trình đi tìm tự do (Nguyễn Lang)
 Các linh hồn ông bà nội ngoại (Đoàn T. Trang)
 Các linh hồn ông bà tổ tiên (Lý T. Anh Tuấn)
 Các linh hồn ông bà, cha mẹ nội ngoại (gia đình Nguyễn Văn Triệu)
 Các linh hồn ông bà, cha mẹ, anh chị em (gia đình Thông Nhung)
 Các linh hồn ông bà, thân nhân (Châu)
 Các linh hồn thân nhân nội ngoại
 Các linh hồn thân nhân và ân (gđ. Hải Hồng)
 Các linh hồn tiên nhân (Hung - Trang)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà và cha mẹ
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Các linh hồn trong thân tộc (Nguyễn Lang)
 Các linh hồn tu sĩ nam nữ (Châu)
 Các linh hồn vô danh (Nguyễn Huy)
 Các linh hồn Đạo Binh Hồn Nhỏ và ân nhân đã qua đời
 Gia đình Hải Hạnh xin ơn như ý
 Gia đình Nguyễn xin ơn bình an cho các thân nhân
 Gia đình Thanh Xuân xin ơn bình an
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria

Thứ Tư: 03/11/2021 Thánh Mác-ti-nô Po-rét, tu sĩ.
Lễ kính

Lễ 8:00AM Đaminh Trần Lữ Y lễ giỗ (Trần Thị Hoa)
 Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (cô Tân)
 Giuse Đình Văn Hạnh (Đình Văn)
 John Edward Carey (Đỗ Hồng Liên)
 Lôrensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Phêrô Nguyễn Ngọc Ái lễ giỗ (Bà Kim Anh, các con và các cháu)
 Phêrô Phạm Quốc Tiến (Bà Vũ Ngọc Oanh)

Anne Maria Nguyễn (gia đình)
 Anna Nguyễn Thị Kim Nhung (gia đình)
 Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
 Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
 Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
 Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gia đình)
 Monica Hồ Thị Bạch Nhạn lễ giỗ (Hải Hồng)
 Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Các linh hồn (Trần Nga)
 Các linh hồn ông bà, cha mẹ nội ngoại (Hùng Phụng)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Hiếu - Dung)
 Âu Mỹ Linh xin tin cậy mến
 Nguyễn Mai xin ơn bình an
 Một người xin tạ ơn Chúa ban qua thánh Máctinô

Lễ 10:00AM Thánh lễ an táng BÀ MARIA RUDD NGỌC HƯƠNG

Lễ 7:00PM Cha Augustinô Phạm Minh Thanh (Phạm Thành Hưng)
 Batôlômêô Nguyễn Đăng Lâm (Ngọc Anh)
 Linh hồn Đaminh
 Gioakim Gioan Baotixita Đặng Trần Quốc Huy (Tiến - Hoa)
 Gioan Nguyễn Văn Đức (N.T. Mỹ Hạnh)
 Giuse Bùi Văn Hưng (Châu & Bùi Oanh)
 Giuse Nguyễn Văn Trị (Đặng T. Anh Đào)
 Phaolô Lương Trọng (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Đặng Văn Hoàng (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Dương Lý lễ giỗ (Dương Thủy)
 Phêrô Hoàng Phùng Ban (Đặng T. Anh Đào)
 Phêrô Nguyễn Văn Trí (Đặng T. Anh Đào)
 Simon Đặng Văn Thúy (Đặng T. Anh Đào)
 Agnes Nguyễn Thị Thành (Đặng T. Anh Đào)
 Anna Dương Thị Liễu (Dương Bích Thủy)
 Anna Nguyễn Thị Sáu, lễ giỗ (gđ. Hòa - Ly)
 Anna Tông Thị Mến (Nguyễn Thị Mỹ Hạnh)
 Cecilia Võ Thị Phiến (Đặng T. Anh Đào)
 Maria Lê Thị Thê (chồng, các con và cháu)
 Maria Nguyễn Thị Dần (Đặng T. Anh Đào)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
 Các linh hồn (TC)
 Các linh hồn (Nguyễn Hòa & Ly)
 Các linh hồn: bác Sứ, bác Cầu và bác Hai (Trần Thủy)
 Các linh hồn vô danh (Nguyễn Huy)
 Nguyễn Thị Năm xin ơn như ý
 Vũ Thắm xin ơn chữa lành cho Lê Thúy Oanh bị tai biến

Thứ Năm: 04/11/2021 Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, giám mục. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (cô Tân)
Giuse Đinh Văn Hạnh (Đinh Vân)
John Edward Carey (Đỗ Hồng Liên)
Lôrensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Nguyễn Ngọc Ái (Bà Kim Anh, các con và các cháu)
Phêrô Phạm Quốc Tiến (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Anne Maria Nguyễn (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Kim Nhung (gia đình)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
Maria Bùi Thị Chung lễ giỗ (các cháu và chất)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gia đình)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Các đấng linh hồn (Tađêô Lê Văn An)
Các linh hồn (Nguyễn Thị Julie)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Hiếu - Dung)
Hải Hồng xin ơn thánh hóa gia đình
Hùng Phụng xin cầu cho ơn gọi tu sĩ nam nữ
Nguyễn Mai xin ơn bình an
Xin ơn như ý

Lễ 7:00PM Batôlômêô Nguyễn Đăng Lâm (Ngọc Anh)
Đôminicô Hoàng Văn Hiệp lễ giỗ 1 năm (Trang Hiệp)
Giuse Nguyễn Văn Thời (gđ. Thảo - Thùy)
Giuse Nguyễn Văn Trị (Đặng T. Anh Đào)
Phaolô Lương Trọng (Đặng T. Anh Đào)
Phêrô Đặng Văn Hoàng (Đặng T. Anh Đào)
Phêrô Hoàng Phùng Ban (Đặng T. Anh Đào)
Phêrô Nguyễn Văn Hòe (Châu & Bùi Oanh)
Phêrô Nguyễn Văn Sỹ (Nguyễn Huy)
Phêrô Nguyễn Văn Trí (Đặng T. Anh Đào)
Phêrô Phạm Văn Sơn Nam (Phạm Hưng)
Simon Đặng Văn Thúy (Đặng T. Anh Đào)
Agnes Nguyễn Thị Thanh (Đặng T. Anh Đào)
Anna Nguyễn Thị Sáu, lễ giỗ (gđ. Hòa - Ly)
Cecilia Võ Thị Phiến (Đặng T. Anh Đào)
Maria Bùi Thị Chung (gđ. Thảo - Thùy Đào)
Maria Lê Thị Thê (chồng, các con và cháu)
Maria Nguyễn Thị Dàn (Đặng T. Anh Đào)
Maria Lê Thị Nga (gđ. Phan Lê)
Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn (TC)
Các linh hồn (Nguyễn Hòa & Ly)
Các linh hồn tiên nhân nội ngoại
Các linh hồn trong luyện ngục

Gia đình Nguyễn xin cho các con vững đức tin
và lòng kính sợ Chúa
Nguyễn Phương Thảo xin ơn như ý
Một người xin ơn bình an

Thứ Sáu: 05/11/2021 Chân phước An-phong Na-va-rét, O.P., linh mục và các bạn tử đạo. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Carôlô Hồ Quang Cầm (gđ. Hải Hồng)
Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (cô Tân)
Giuse Đinh Văn Hạnh (Đinh Vân)
John Edward Carey (Đỗ Hồng Liên)
Phêrô Nguyễn Hùng Vương (gia đình)
Phêrô Nguyễn Ngọc Ái (Bà Kim Anh, các con và các cháu)
Phêrô Phạm Quốc Tiến (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Anne Maria Nguyễn (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Kim Nhung (gia đình)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Thu Nga Nguyễn)
Maria Nguyễn Thị Thu Tân (gđ. TN Nguyễn)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gia đình)
Các linh hồn (gđ. Nguyễn Thông Nữ)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Hiếu - Dung)
Hùng Phụng xin đền tạ hai Thánh Tâm
Nguyễn Thị Julie xin tạ ơn và xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Đaminh Vũ Luân (gđ. Nguyễn Vũ)
Giuse Nguyễn Văn Trị (Đặng T. Anh Đào)
Giuse và Maria
Inhaxiô Hoàng Quốc Sự (Trần Trinh)
Phanxicô Xaviê Đặng Chiêm (Châu & Oanh)
Phaolô Lương Trọng (Đặng T. Anh Đào)
Phêrô Đặng Văn Hoàng (Đặng T. Anh Đào)
Phêrô Hoàng Phùng Ban (Đặng T. Anh Đào)
Phêrô Hồng Văn Sơn (Trần Trinh)
Phêrô Nguyễn Văn Trí (Đặng T. Anh Đào)
Phêrô Phạm Phú Cường (Phạm Thành Hưng)
Phêrô Trần Anh (Trần Trinh)
Simon Đặng Văn Thúy (Đặng T. Anh Đào)
Vincentê Đặng Q. Hải (gia đình)
Vincentê Đặng Văn Nhạc (gia đình)
Agnes Nguyễn Thị Thanh (Đặng T. Anh Đào)
Cecilia Võ Thị Phiến (Đặng T. Anh Đào)
Maria Hồng Tuyết Hoa (Trần Trinh)
Maria Nguyễn Thị Âu (Lan Toner)
Maria Nguyễn Thị Dàn (Đặng T. Anh Đào)
Maria Nguyễn Thị Thương (gia đình)
Maria Trương Ngọc Liên (Trần Trinh)
Linh hồn Têrêsa
Têrêsa Nguyễn Thị Sứ (Đặng T. Anh Đào)
Linh hồn Trần Anh (Trần Trinh)

Linh hồn Triệu Phùng Tru (Trần Trinh)
Các đấng linh hồn (Trần Trinh)
Các linh hồn (Nguyễn Anh)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn (Maria Thanh Tâm)
Các linh hồn (TC)
Các linh hồn (Nguyễn Hòa & Ly)
Các linh hồn Maria, Giuse (Nguyễn Anh)
Các linh hồn tiên nhân và thân nhân (gđ. Nguyễn Vũ)
Gia đình Nguyễn xin cho các tội nhân được ơn hoán cải
Ban Trao Minh Thánh Chúa xin ơn bình an cho các thừa tác viên còn sống cũng như các vị đã qua đời
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm xin ơn bình an cho gia đình đoàn viên và cầu cho các đoàn viên đã qua đời

**Thứ Bảy: 06/10/2021 Các Thánh Dòng Giảng Thuyết.
Lễ kính**

Lễ 8:00AM Augustinô Nguyễn Sang Bruce (gđ. Nguyễn)
Đaminh Nguyễn Hữu Tâm (Hùng Phương)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (cô Tân)
Giuse Đình Văn Hạnh (Đình Văn)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
John Edward Carey (Đỗ Hồng Liên)
Phêrô Nguyễn Ngọc Ái (Bà Kim Anh, các con và các cháu)
Phêrô Nguyễn Trọng Lập (Hương & Frank)
Phêrô Phạm Quốc Tiến (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Phêrô Phạm Văn Tước (Châu & Bùi Oanh)
Anê Nguyễn Thị Chiêu (gđ. Nguyễn)
Anne Maria Nguyễn (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Kim Nhung (gia đình)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
Deborah Carbo (Hương & Frank Carbo)
Margaret Carbo (Hương & Frank Carbo)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Trần Thị Còn (Hương & Frank Carbo)
Các linh hồn (Nguyễn Thị Julie)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Hiếu - Dung)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Mai Carson)

**CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM B:
06/11/2021 – THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU**

Benêdictô Phan Văn Nghĩa (gđ. Trần Thị Vui)
Giuse Lê Danh Diễm (Lê Thảo Hiền)

Giuse Phan Hoàng Dũng (gđ. Trần Thị Vui)
Phanxicô Xavie Nguyễn Giảng (Nguyễn Ly Sa)
Phêrô Nguyễn Minh Quân mới qua đời (Nguyễn Linh)
Phêrô Nguyễn Thanh Bình (gđ. Hùng Vân và các con)
Phêrô Trần Văn Ích (gđ. Liêm Thu)
Phêrô Trần Văn Nhã (gđ. Liêm Thu)
Simon Đặng Ngọc Hồ (Nguyễn Ly Sa)
Simon Nguyễn Dân (Nguyễn Ly Sa)
Vincentê Trần Văn Xá (gđ. Trần Thị Vui)
Anna Maria Bùi Ngọc Hoa (Lê Thảo Hiền)
Catarina Huỳnh Thị Toán (Nguyễn Ly Sa)
Lucia Hồ Thị Lự (Nguyễn Ly Sa)
Maria Huỳnh Thị Kim Dung (gđ. Trần Thị Vui)
Maria Nguyễn Thị Kim Cúc (gđ. Hùng Vân và các con)
Maria Nguyễn Thị Mân (Nguyễn Ly Sa)
Maria Nguyễn Thị Tấn (gđ. Trần Thị Vui)
Maria Nguyễn Thị Tinh, lễ giỗ 6 năm (Tiến - Hoa)
Maria Phạm Thị Bé (gđ. Liêm Thu)
Maria Phạm Thị Hồng (gđ. Liêm Thu)
Linh hồn Vũ Mạnh Tuấn (Vũ Anh Thúy)
Các linh hồn (gđ. Liêm Thu)
Các linh hồn (Nguyễn Ly Sa)
Các linh hồn cha mẹ nội ngoại (Nguyễn Linh)
Các linh hồn thân nhân trong gia đình (Chờ & Yên)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Nguyễn Linh)
Các linh hồn tộc Đặng (Nguyễn Ly Sa)
Các linh hồn tộc Nguyễn (Nguyễn Ly Sa)
Ngọc Sơn - Ly Sa xin ơn bình an cho gia đình

**CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM B:
07/11/2021 – THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG**

Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
Đaminh Nguyễn Văn Hệ (gia đình Vọng – Sinh)
Giacôbê Nguyễn Văn Lý (Nguyễn Trang)
Gioan Baotixita Hoàng Hữu Trí (Xuân và các con)
Gioan Baotixita Hoàng Hữu Trí (Anh chị Trinh-Hà)
Gioan Baotixita Trương Văn Út (gia đình Vọng – Sinh)
Linh hồn Giuse
Giuse Bùi Văn Thận
Giuse Đỗ Minh Quang (Đỗ Hồng Liên)
Giuse Hoàng Kim Hồng (Nguyễn Trang)
Giuse Nguyễn Văn Dàn (Hùng Phương)
Giuse Nguyễn Văn Đề (Nguyễn Trang)
Giuse Phạm Việt Bồi (gđ. Thảo Khuy)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Giuse Trần Khắc Bình (Đỗ Hồng Liên)
Giuse Vũ Đình Chi (Đỗ Hồng Liên)
Inhaxiô Đỗ Thanh Phương (Đỗ Hồng Liên)
John Edward Carey (Đỗ Hồng Liên)
Phaolô Nguyễn Tấn Hoàn Anh (Nguyễn L. Kiều Phương)
Phaolô Nguyễn Văn Càn (Huỳnh Thống - Lan Chi)
Phaolô Phạm Văn Minh
Phaolô Trần Văn Nguơn (Bình Nhung)
Phaolô Trần Văn Nguơn (Trần Yên Xuân)

Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Nhứt Đài)
Phêrô Bùi Văn Chung
Phêrô Bùi Văn Chung (gia đình Vọng – Sinh)
Phêrô Bùi Văn Sự
Phêrô Bùi Văn Viện (gia đình Vọng – Sinh)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Cúc)
Phêrô Nguyễn Thế Lâm (Tiền - Nga)
Phêrô Phạm Quốc Tiến (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Phêrô Trần Công Hợp (Trần Toàn Giao)
Tôma Nguyễn Đăng Khoa (Nguyễn Trang)
Tôma Nguyễn Kim Sơn (Huỳnh Thống - Lan Chi)
Vincentê Nguyễn Văn Độ (vợ và các con)
Vincentê Trần Ngọc Hương (ac. Tân Dung)
William Corby Carey (Đỗ Hồng Liên)
Anne Maria Nguyễn (gia đình)
Anna Maria Têrêsa Nguyễn Anh Tuấn (Nguyễn Trang)
Anna Nguyễn Thị Kim Nhung (gia đình)
Anna Nguyễn Tố Anh (Nguyễn Trang)
Anna Trần Thị Nhị (gđ. Phong & Phương)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Cúc)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Luy Nguyễn)
Cecilia Hoàng Phương mới qua đời (Hùng Phương)
Lucia Trần Thị Miên (gđ. Hy Phương)
Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Mácta Trương Thị Châu (Nguyễn Việt)
Maria Bùi Thị Lan
Maria Bùi Thị Oanh
Maria Cao Thị Lắm
Maria Đặng Thị Hợi (gia đình Vọng – Sinh)
Maria Bùi Thị Oanh (gia đình Vọng – Sinh)
Maria Đỗ Thị Quy (Nguyễn Trang)
Maria Lê Thị Nhon (Nguyễn Ngọc Dương)
Maria Lê Thị Phước (gđ. Nhứt Đài)
Maria Phạm Thị Đậu (gđ. Thảo Khuy)
Maria Nguyễn Thanh Vân (Nguyễn Trang)
Maria Nguyễn Thị Đào (Nguyễn S. Hồng)
Maria Nguyễn Thị Én lễ giỗ (Trần Thị Lý)
Maria Nguyễn Thị Na
Maria Nguyễn Thị Ngon (Tiền - Hoa)
Maria Nguyễn Tố Nương (Nguyễn Trang)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Vũ Thị Mến (Hùng Phương)
Maria Magarita Nguyễn Thị Bích Lê (Thanh Sinh Công)
Têrêsa Đỗ Thị Thán (gia đình Vọng – Sinh)
Têrêsa Đỗ Thị Tốt (gia đình Vọng – Sinh)
Têrêsa Đỗ Thị Tốt
Têrêsa Nguyễn Thị Loan (gđ. Nguyễn Thị Trang)
Linh hồn ca sĩ Phi Nhung (HT)
Các linh hồn (Peter Trần)
Các linh hồn (Tiền - Nga)
Các linh hồn họ Trần (Mai Carson)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Peter Trần)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Trần Kim Loan)

Các linh hồn tổ tiên nội ngoại
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Hiếu - Dung)
Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (gia đình Vọng – Sinh)
Các linh hồn đã qua đời (gia đình Vọng – Sinh)
Gia đình Nguyễn xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả
Gia đình Nhứt Đài xin tạ ơn và xin ơn bình an
Gia đình Phong & Phương xin ơn bình an
Anh chị Vọng – Sinh xin ơn bình an cho gia đình
Hưng Trang xin ơn bình an trong gia đình
Lê Sarah xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình
Trần Peter xin ơn sức khỏe và bình an
Phong Trào Tông Đồ Fatima xin ơn bình an cho hội viên và gia đình

CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM B: 07/11/2021 – THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Anphongsô Đoàn Văn Thiện (gđ. họ Đoàn)
Antôn Đỗ Xuân Hòa (gđ. Bà Riềm)
Đaminh Bùi Văn Du (Châu & Bùi Oanh)
Đaminh Nguyễn Văn Hệ (con & cháu)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Trần Đình Vang (con & cháu)
Đaminh Trần Mạnh Nhật (gđ. Nguyễn Ước)
Đaminh Trần Mạnh Nhật (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Trần Ngọc Tính (con & cháu)
Đaminh Trần Văn Lục (gđ. Nguyễn Ước)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Nam)
Gia đình Giuse Nguyễn Chung xin ơn bình an
Gioakim Đặng Đình Vương (Tiền - Hoa)
Gioakim Đặng Văn Lan (Tiền - Hoa)
Gioakim Đặng Văn Phòng (Tiền - Hoa)
Gioakim Hoàng Văn A (Tiền - Hoa)
Gioan Baotixita Lưu Văn Bình mới qua đời (Nguyễn Cúc)
Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (Huông Hoàng)
Gioan Baotixita Trương Đình Quyên (gđ. Bà Riềm)
Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Thị Trinh)
Giuse Anh Tinh
Giuse Đình Văn Hạnh (Đình Vân)
Giuse Hoàng Đình Hải (Huông Hoàng)
Giuse Nguyễn Văn Mũ (Tiền - Hoa)
Giuse Phạm Hữu Hạnh (Lê Kim Liên)
Giuse Trần Minh Thoát (con & cháu)
Giuse Trần Quốc Lâm (Hiếu - Dung)
Giuse Vũ Văn Kiệt (Tiền - Hoa)
Phaolô Trần Anthony (gđ. Sang Nga)
Phaolô Võ Văn Mẫn (Nguyễn Thị Cúc)
Phêrô Nguyễn Đình Phê (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Phêrô Nguyễn Huyền Châu (Kim Mỹ và con gái)
Phêrô Nguyễn Văn Bang lễ giỗ (Nguyễn Thị An)
Phêrô Phan Tiến Dũng (Các Bà Mẹ Công Giáo)
Vincentê Đỗ Xuân Hồng (gđ. Bà Riềm)
Vincentê Nguyễn Văn Lịch (Xuân và các con)
Anê Phạm Agnes (gia đình)

Anna Phạm Thị Hiền (gđ. Bà Riềm)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
Maria Đặng Thị Hợi (con & cháu)
Maria Đỗ Thị Rần (gđ. Bà Riềm)
Maria Hoàng Thị Hồng Nhung
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Trương Hoàng Connie)
Maria Huỳnh Thị Sáu (Hoàng Hương)
Maria Lư
Maria Nguyễn Thị Đào (gđ. Nguyễn Hiệp)
Maria Nguyễn Thị Khiêm (gđ. Annie Phan)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Nguyễn Thị Thu (gđ. Nguyễn Ước)
Maria Nguyễn Thị Thu (gđ. Hùng Xuyên)
Maria Têrêsa Angela Trương Thị Ngọc Dung (Nhóm
Sương Nguyệt Anh)
Maria Trần Thanh Sa (Bà Vũ Ngọc Oanh)
Maria Trần Thị Thu Ba (Hiếu - Dung)
Maria Trần Thị Út (con & cháu)
Têrêsa Phùng Thị Nhung (Huỳnh Huệ)
Têrêsa Trần Thị Thanh (con & cháu)
Linh hồn bác Truyền (Hoàng Hương)
Linh hồn Nguyễn Duy Trung (Các Bà Mẹ Công Giáo)
Các linh hồn (Ava Nguyễn)
Các linh hồn (gđ. Nguyễn Hiệp)
Các linh hồn (Trọng Huệ)
Các linh hồn ân nhân (gđ. Bà Riềm)
Các linh hồn thân nhân (TC)
Các linh hồn tổ tiên (gđ. Bà Riềm)
Các linh hồn tổ tiên (Trọng Huệ)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ, thân nhân và ân nhân
(gđ. Hùng Xuyên)
Các linh hồn anh chị em, cô dì, chú bác nội ngoại (gia đình
Hùng Xuyên)
Xin cho giấy tờ của chị Mai được thuận lợi
Một người xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và các thánh
Hiệp Sĩ Đoàn 9655 xin cho các hiệp sĩ đã qua đời

**CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM B:
07/11/2021 – THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA**

Cha Antôn Trịnh Ngọc Căn (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Cha Giuse Nguyễn Đức Khoan (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Antôn Nguyễn Văn Thắm (gđ. Hải Hạnh)
Antôn Nguyễn Văn Thắm (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Nguyễn Văn Tự (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Trịnh Tuận (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Augustinô Nguyễn Bá Hậu (ÔB. Nguyễn Bá Hoàng Vũ)
Đaminh Bùi Kim Sơn (Bùi Quang Huy)
Đaminh Nguyễn Văn Dương (gđ. Nguyễn Thới)
Đaminh Vũ Trọng Hiền (bà Vũ Trọng Hiền)
Đôminicô Hoàng Văn Hiệp (Biên Liên)
Đôminicô Hoàng Văn Hiệp (Trang Hiệp)
Emmanuel Nguyễn Văn Học (Nguyễn Kim Tiếng)
Gioan Baotixita Trịnh Văn Ri (Trần Văn Quang)
Giuse Bùi Dương Thanh (Bùi Dương Liêm)
Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (cô Tân)

Giuse Đặng Văn Minh (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Giuse Nguyễn Hiền Lương (Trang Hiệp)
Giuse Nguyễn Quang Yên (gđ. Hải Hạnh)
Giuse Nguyễn Văn Dự (Nguyễn Sâm)
Giuse Phạm Khánh (gđ. Bà Riềm)
Máctinô Nguyễn Phi Văn (gđ. Hùng Xuyên)
Phanxicô Xaviê Lâm Nguơn Tánh (bà Lâm Nguơn Tánh)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Màu (Nguyễn Hà Vy, Thủy)
Phaolô Nguyễn Quang Sanh (bà Nguyễn Thị Huệ)
Phêrô Nguyễn Tài (bà Nguyễn Thị Huệ)
Phêrô Nguyễn Văn Hoàng (Nguyễn Nhi)
Rémi Trần Văn Cư (Trần Văn Quang)
Anna Đỗ Thị Từ (gđ. Bà Riềm)
Anna Lê Thị Tú (Lê V. Trọng)
Anna Phạm Thị Luật (Trần Văn Quang)
Cecilia Nguyễn Thị Nhạn (bà Nguyễn Thị Huệ)
Cecilia Trần Thị Tinh (Bùi Dương Liêm)
Christine Nguyễn Thị Mai Anh (bà Lâm Nguơn Tánh)
Karen Lawrence (Trang Hiệp)
Lucia Châu Thị Dinh (Võ Thị Lệ Hằng)
Maria Đỗ Thị Liễu (gđ. Bà Riềm)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Trương Hoàng Connie)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Thị Anh (Biên Liên)
Maria Nguyễn Thị Anh (Trang Hiệp)
Maria Nguyễn Thị Hồ (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Maria Nguyễn Thị Lan (gđ. Nguyễn Thới)
Maria Nguyễn Thị Roãn (Nguyễn Sâm)
Maria Nguyễn Thị Tám (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Maria Nguyễn Thị Thanh Hương (gđ. Bà Riềm)
Maria Vũ Thị Liễm (Xuân và các con)
Rôsa Nguyễn Thị Thấy (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Têrêsa Đỗ Thị Nhiễm (gđ. Bà Riềm)
Têrêsa Lê Thị Hạnh (ÔB. Nguyễn Bá Hoàng Vũ)
Têrêsa Nguyễn Thị Sáu (gđ. Hải Hạnh)
Têrêsa Trịnh Thị Cứ (Trần Văn Quang)
Các đăng linh hồn (Hòa Lan)
Các đăng linh hồn (Nguyễn Nhi)
Các đăng linh hồn (Trang Hiệp)
Các linh hồn linh hồn, tu sĩ nam nữ (gđ. Hùng Xuyên)
Các linh hồn ông bà nội ngoại (Nguyễn Nhi)
Các linh hồn thân nhân nội ngoại (gđ. Bà Nguyễn Nhuận)
Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Gia đình Hải Hạnh xin ơn như ý
Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
Bea xin tạ ơn
Một người xin ơn bình an

**CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM B:
07/11/2021 – THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI**

Gioan Baotixita Trần Thịnh (Tiến - Hoa)
Anna Trần Thị Chung (Têrêsa Oanh)
Các linh hồn (gđ. Bình - Ngọc)
Ca đoàn Ave Maria xin ơn bình an và chữa lành cho ca viên
và gia đình

Lily Flowers

Nhan làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiệm năm kinh nghiệm - Uy tín - Tận tâm

**Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington**

Xin gọi Nguyễn Ly: (703) 371-0107

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court **Open Hours:**
Fairfax, VA 22030 7:00AM - 6:00PM
Tel: (703) 591-0862 Monday - Friday

AVAILABLE
6 months for \$300.00
1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

AVAILABLE
6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Fairfax
MEMORIAL

Family Owned, Family Operated, Family Focused Since 1957

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ thống máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas. Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522

TOTAL DENTAL CARE
Dr. LINH NGUYEN, D.D.S
5017-B Backlick Rd
Annandale, VA 22003
Tel (703) 256-1183
Fax (703) 256-2889

Giờ làm việc: Mon, Tues: 9:am-8:pm
Thur, Fri & Sat. 9:am-6:pm

Fairfax Memorial Funeral Home & Crematory

Contact us for funeral and cremation services
(703) 425-9702
www.fmfh.com

Fairfax Memorial Park

Contact us for cremation or traditional burial information
(703) 323-5202
www.fmpark.com

AVAILABLE
6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

NEW ORLEANS
Live Crawfish & Seafood

Trân trọng kính mời
5 phút từ Eden Center
Mua 5 lb, Tặng 1 lb
Chúng tôi có crawfish Louisiana sống

703-536-2288 6168 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22044

Solace DAY SPA

Cần Gấp Thợ Nails


Tiệm Day Spa rất sang trọng vùng Alexandria, Chantilly, Sterling VA, hoặc trong Walmart Alexandria VA
Cần gấp nhiều thợ Nails, Massage, Facial, biết làm Permanent Makeup, Eyelash Extension càng tốt.

Bảo đảm lương cao, tip hậu.
Bảo lương 800-1200/tuần tùy khả năng.

Liên lạc: (703) 843-7148
hoặc (571) 437-4586

BAMBU
CHÈ • COFFEE • TEAS

4220-B Annandale Road
Annandale, VA 22003



MIKE'S AIR TREATMENT, INC.
AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
MICHAEL (MINH) NGUYỄN
3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
Email: mikeairinc@aol.com

Office: 703-241-9370
Cell: 571-238-6818
Fax: 703-241-9259

HVAC CONTRACTORS

Install new system Carrier Bryan bonus

LICENSE INSURANCE
Thay bình nước nóng - Thông ống cống
Gắn cửa sổ - Door hardwood floor
Nhà bếp - Nhà tắm - Power wash

LIÊN LẠC: NGUYỄN TRỌNG QUÝ
ĐIỆN THOẠI: 571-523-7907

CONDO CHO THUÊ

Condo 2 phòng cho thuê ngay trung tâm Annandale bao điện nước có hồ bơi.

Liên lạc: Anh Đạt (703) 470-2899

Sức khỏe là tài sản quan trọng nhất!

Bạn đau nhức cổ, vai, lưng, các khớp xương.
Hay thường xuyên nhức đầu, mệt mỏi, căng thẳng, dị ứng, ho, và các vấn đề khác về sức khỏe sau phẫu thuật. Hãy gọi vào hôm nay để được giúp bằng đông y.

Văn Phòng Bác Sĩ Đông Y

Chúng tôi nhận hầu hết các bảo hiểm và có gia đình biệt cho những binh sĩ, người già, và học sinh. Bác sĩ có nam và nữ, nói được tiếng Việt.

Có nhận tai nạn giao thông và những trường hợp tương tự.

Healthy Pin Acupuncture

4041 University Drive Suite 200D Fairfax, VA. 22030
13975 Connecticut Ave. Suite 250 Silver Spring, MD. 20906



BY APPOINTMENT ONLY - Vì tình hình hiện tại của COVID-19, văn phòng chỉ nhận bệnh nhân có hẹn trước.

Phone: **516-787-0587**

Website: www.healthyinacupuncture.com



Anh Nguyen, Agent
1225 King Street
Alexandria, VA 22314
Bus: 703-739-8882
anh.nguyen.rfpl@statefarm.com

Tiết kiệm trung bình \$825*

Hãy bảo vệ chính mình với công ty bảo hiểm** xe và nhà hạng nhất ở Mỹ. Xin gọi cho tôi và bắt đầu tiết kiệm ngay hôm nay.



*Tiết kiệm trung bình hàng năm của mỗi gia đình dựa trên thống kê quốc gia năm 2012 cho những người mới có hợp đồng bảo hiểm và đã được báo cáo trong mục tiết kiệm đầu có hợp đồng với State Farm. **Dựa trên báo phí A.M. Best soạn thảo. Các hợp đồng bảo hiểm, đơn từ, và thông báo của State Farm được viết bằng Anh ngữ. Tài liệu này được dịch sang ngôn ngữ khác để tạo thuận tiện cho khách hàng. Trong trường hợp có sự khác biệt trong dịch thuật, bản Anh ngữ sẽ là bản có hiệu lực.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL, State Farm Fire and Casualty Company - Bloomington, IL, State Farm General Insurance Company - Bloomington, IL, State Farm Lloyds - Dallas, TX. Mọi công ty bảo hiểm có trách nhiệm tài chính riêng biệt cho các bảo hiểm của họ.
09/15/2012



Pro Master Heating Cooling Plumbing Electric LLC
Nhận sửa chữa lắp ráp máy lạnh, máy sưởi, bình nước nóng và hệ thống điện nước.
Có bằng và bảo hiểm.
Có nhận sửa xe tại nhà trên 22 năm kinh nghiệm.
Xin liên lạc Thăng: 484-529-2825

MerchantXpress
Credit Card Processing, POS and Supplies
TOM VOTRUONG (571.233.6009)
HIEU TRUONG (571.278.1990)
Email: mxsalesteam@gmail.com
Website: www.MerchantXpress.net

Công Ty Bia Mộ Đông Phương
www.biamodongphuong.com
Eastern Memorials
www.easternmemorials.com
8790 Centreville Road
Manassas, VA 20110
Với hơn 25 năm kinh nghiệm, chúng tôi đã được dịp phục vụ cho đông đảo cộng đồng người Việt, cộng đồng người Hoa và các sắc dân trong vùng Thủ Đô Washington, Maryland và Virginia.
Xin liên lạc với Janie Phạm 703-919-2829
(janie@easternmemorials.com)

AVAILABLE
6 months for \$200.00
1 year for \$400.00
Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Nhà Hàng Bếp Việt Restaurant
với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương
www.bepvietrestaurant.com
703-345-1103
3000 Annandale Rd Falls Church, VA 22042

PHỞ Golden 5 Star
6121-B Backlick Road
Springfield, VA 22150
571-388-5069
Chủ nhân cũ của nhà hàng Phở Golden Cow cùng đây với Nhà hàng Bambu Buffet. Nay đã về vùng Springfield trong Shopping gần chợ Aldi sau lưng Blue Pearl Buffet.

PHỞ 75 RESTAURANT
AUTHENTIC VIETNAMESE BEEF NOODLE SOUP
Open daily 9:00AM-8:00PM
3103 Graham Rd, Suite B
Falls Church, VA 22042
Tel. (703)204-1490 * Fax: (703)204-4615
Other Locations:
Arlington, VA (703)525-7355
Herndon, VA (703)471-4145
Langley Park, MD (301)434-7844
Rockville, MD (301)309-8873
Northeast Philly, PA (215)743-8845
South Philly, PA (215)271-5866

Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương
Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant
3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575
Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU
Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202
Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.
Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.
Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

PHỞ HẢI DƯƠNG (VIETNAMESE RESTAURANT)
4231 - M Markham Street Annandale VA 22003
Tel. (703)256-1253 - Mở cửa 7 ngày, từ 9am-10pm
Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất như:
Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang...
Đặc biệt: Phở Bò, Phở Gà, Phở Đồ Biển.

